

MITTEILUNGEN DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 4. März 1988 über die Durchführung der Vorschriften über den Forschungsfonds der Europäischen Patentorganisation

DER PRÄSIDENT DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS —

gestützt auf die durch Beschluß des Verwaltungsrats vom 10. Dezember 1987 erlassenen Vorschriften über den Forschungsfonds der Europäischen Patentorganisation (ABI. EPA 1988, 162), insbesondere auf Regel 6 —

ERLÄSST FOLGENDE BESTIMMUNGEN:

1. Antrag auf Förderung aus dem Forschungsfonds

1.1 Der Förderungsantrag ist in einer der drei Amtssprachen¹⁾ des Europäischen Patentamts (im folgenden "das Amt" genannt) an den Präsidenten des Amtes (im folgenden "der Präsident" genannt) zu richten.

1.2 Hierbei ist das vom Amt erstellte Antragsformular²⁾ zu verwenden.

1.3 Der Präsident kann, soweit erforderlich, zusätzliche Auskünfte verlangen.

2. Antragsteller

2.1 Ist der Antragsteller eine natürliche Person, so muß er Staatsangehöriger eines Mitgliedstaats der Europäischen Patentorganisation³⁾ (im folgenden "die Organisation" genannt) sein oder an einem Forschungsprojekt bei einem Forschungsinstitut oder einer vergleichbaren Einrichtung mit Sitz in einem dieser Staaten arbeiten.

2.2 Ist der Antragsteller ein Forschungsinstitut oder eine vergleichbare Einrichtung, so müssen diese ihren Sitz in einem Mitgliedstaat der Organisation haben.

¹⁾ Deutsch, Englisch, Französisch.

²⁾ Antragsformulare sind bei den Informationsstellen des Europäischen Patentamts in München und Den Haag kostenlos erhältlich.

³⁾ Belgien, Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Griechenland, Italien, Liechtenstein, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Schweden, Schweiz, Spanien, Vereinigtes Königreich.

INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

Decision of the President of the European Patent Office of 4 March 1988 on the implementation of the regulations governing the Research Fund of the European Patent Organisation

THE PRESIDENT OF THE EUROPEAN PATENT OFFICE,

Having regard to the Regulations governing the Research Fund of the European Patent Organisation (OJ EPO 1988, 162), and in particular Rule 6 thereof, adopted by Decision of the Administrative Council of 10 December 1987,

HAS ADOPTED THE FOLLOWING PROVISIONS:

1. Application for financial support from the Research Fund

1.1 Applications must be addressed to the President of the European Patent Office (hereafter "the President") in one of the three official languages¹⁾ of the European Patent Office (hereafter "the Office").

1.2 Applications must be submitted on the special form²⁾ issued by the Office.

1.3 The President may, if necessary, ask for additional information.

2. Applicants

2.1 If the applicant is a natural person he must be a national of a Member State of the European Patent Organisation³⁾ (hereafter "the Organisation") or be engaged on a research project at a research institution or an equivalent establishment having its seat in one of these States.

2.2 If the applicant is a research institution or an equivalent establishment it must have its seat in a Member State of the Organisation.

¹⁾ English, French, German.

²⁾ Application forms are available free of charge from the information service of the European Patent Office in Munich and The Hague.

³⁾ Austria, Belgium, Federal Republic of Germany, France, Greece, Italy, Liechtenstein, Luxembourg, Netherlands, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

Décision du Président de l'Office européen des brevets en date du 4 mars 1988 concernant l'exécution du règlement relatif au Fonds de recherche de l'Organisation européenne des brevets

LE PRESIDENT DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS,

vu le règlement relatif au Fonds de recherche de l'Organisation européenne des brevets (JO OEB 1988, 162), et notamment sa règle 6, arrêté par décision du Conseil d'administration en date du 10 décembre 1987,

ARRETE LES DISPOSITIONS SUIVANTES:

1. La demande d'aide financière du Fonds de recherche

1.1 La demande d'aide financière doit être adressée au Président de l'Office européen des brevets (ci-après dénommé "le Président") dans l'une des trois langues officielles¹⁾ de l'Office européen des brevets (ci-après dénommé "l'Office").

1.2 La demande d'aide financière doit être présentée au moyen de la formule de demande²⁾ établie par l'Office,

1.3 Le Président peut exiger, si nécessaire, toute information supplémentaire.

2. Le demandeur

2.1 Si le demandeur est une personne physique, il doit être un national d'un Etat membre de l'Organisation européenne des brevets³⁾ (ci-après dénommée "l'Organisation") ou travailler sur un projet de recherche auprès d'un institut de recherche ou d'un établissement équivalent ayant son siège dans l'un de ces Etats.

2.2 Si le demandeur est un institut de recherche ou un établissement équivalent, celui-ci doit avoir son siège dans un Etat membre de l'Organisation.

¹⁾ Allemand, anglais, français.

²⁾ Les formules de demande peuvent être obtenues gratuitement auprès des services d'information de l'Office européen des brevets à Munich et à La Haye.

³⁾ Autriche, Belgique, Espagne, France, Grèce, Italie, Liechtenstein, Luxembourg, Pays-Bas, République fédérale d'Allemagne, Royaume-Uni, Suède, Suisse.

Geschehen zu München am 4. März 1988.

PAUL BRAENDLI

Präsident des Europäischen Patentamts

Done at Munich, 4 March 1988

PAUL BRAENDLI

President of the European Patent Office

Fait à Munich, le 4 mars 1988.

PAUL BRAENDLI

Président de l'Office européen des brevets
